PORTE PAGO

TIERRA GALLEGA

SEMANARIO REGIONAL ILUSTRADO

Dirección y Administración: Piedras 605, esq. Juan C. Gomez — Director propietario: JOSE M. BARREIRO — Teléfono: La Uruguaya, 2098 (Central)

Año I — Montevideo, Domingo 4 de Noviembre de 1917 — Núm. 38

ESPÍRITU REPRESENTATIVO DE LA RAZA

DON ANTONIO BARREIRO Y RAMOS

Hace un año que falleció don Antonio Barreiro y Ramos. Confieso que en ese día sentí pesar sobre mi corazón toda la pena y el dolor que la muerte de un hombre bueno inspira generalmente a las personas de nobles sentimientos. No he conocido a don Antonio, si conocer a un hombre equivale a tratarlo en la intimidad; pero lo he admirado mucho y sinceramente. A mi llegada al Uruguay, ya don Antonio era una personalidad por todos respetada. Yo me uní al número de sus admiradores. Para eso no era menester tratarle familiarmente, ni conocerle en su vida de relación comercial, ni auscultar sus generosos impulsos patrióticos. Todos se hacían lenguas del valimiento, de la energía, del carácter, de la bondad de don Antonio. Eran sus amigos íntimos quienes ponderaban, con ecuanimidad y justicia manifiestas, sus altísimas cualidades morales y espirituales, y por modo tal el pregón de la fama se hacía oir en todas partes, que fuí amigo y admirador de don Antonio sin conocerle sino a través de los juicios de sus contertulios y de sus leales protegidos.

Esta extraña corriente de simpatía — extraña según los preceptos filosóficos escolásticos, pero bien explicable por cierto con arreglo a la ética moderna, más tolerante y más humana — sintióse bruscamente interrumpida cuando la Reina Silencio — que dicen los poetas — lo reclamó a su seno misterioso. Hace ahora un año, y el tiempo, que logra borrar los más definidos vestigios, no ha podido aún arrebatar de mi mente el recuerdo de aquella figura noble y serena que enaltecían muy valiosos atributos.

Admiraba a don Antonio, antes que nada y por sobre todo, como hombre que amaba el progreso y se desvivía por dar siempre un paso adelante; le admiraba por su españolismo acendrado, que practicó a espaldas de los aduladores y lejos del ruido mundanal...; admiraba en él, además, como cualidad esencialísima, su modestia, y le quise, con reverente cariño y afectuosa voluntad, como paisano. Porque don Antonio ha sido, sin duda alguna, uno de los más grandes gallegos entre los muchísimos que a estas tierras llegamos, trayendo en el alma ensoñaciones y en el vigor de nuestros músculos la panacea santa del trabajo, que redime al hombre y le hace grato, al par que lo justifica, en su tránsito fugaz por el mundo.

† en Montevideo el 5 de Noviembre de 1916

Su figura de patricio netamente gallego, ha sido popularísima en el Uruguay. Su vida discurrió plácida y suavemente. Era su alma de luchador incansable y tenaz, fiel reflejo del eglógico ambiente de las campiñas *meigas* de nuestra región, donde bulle, en medio de los encantos naturales, el espíritu de una raza inmortal, afanosa en la labor milenaria, incansable en sus esfuerzos titánicos, solícita en el cumplimiento de sus deberes. De esa raza celta, cuya noble ejecutoria está escrita en el libro de los tiempos, fué genuino representante en esta república mi desconocido, pero no ignorado amigo y paisano don Antonio Barreiro y Ramos. Yo no sé por qué viene ahora a mi fantasía anhelante, el recuerdo de aquellos ríos nuestros que en el augusto silencio de las abruptas montañas rugen con imponente gallardía, para llegarse luego apacibles y tranquilos a la llanura del valle deleitoso cuya flora exuberante, al sentirse acariciada por los efluvios de la corriente, se agrupa con espesura en ambas márgenes, como movida por una ignota fuerza irresistible o por el encanto de verse reflejada en los los límpidos cristales de la orilla.

Esos ríos de cauce sereno en el valle, pero agitados aunque no revueltos, antes bien clarísimos, en la anfractuosidad de la montaña-madre, son para mí fiel y adecuado símbolo de los hombres de acción que, cual don Antonio Barreiro y Ramos, combatieron y triunfaron; lucharon y se engrandecieron; dieron rienda suelta a su espíritu creador y vieron la maravilla del nacimiento de buenas, bellas y útiles cosas. No es, pues, extraño que a esa alma especular se acercaran, lo mismo que la flora a los ríos, muchas otras almas vinculadas por estrecha simpatía.

Admirable fué don Antonio en su labor silenciosa, pero más admirable aún ha sido en su modestia ejemplar, modestia que la sonrisa realzaba y la ingénita bondad suya hacía a todos los ojos grata y envidiable.

Su obra cultural, favoreciendo la producción intelectual uruguaya, su sincero patriotismo, manifestado en múltiples ocasiones de la vida colectiva española en el Uruguay, su amor a las grandezas de España, por cuyo prestigio hizo obra duradera divulgando los libros de nuestros más sólidos pensadores, sus iniciativas industriales y mercantiles, que crearon en esta capital los primeros y más perfectos establecimientos de arte gráfica, su labor económica como director del Banco de la República y muchos aspectos interesantes de la vida de don Antonio, bien conocidos de nuestros lectores, son otros tantos títulos de gloria que aureolan su recuerdo y lo hacen imperecedero.

M. B. C.

ACTUALIDAD GALLEGA

A propósito de un artículo

Réplica

Si supiera quien es el director de la revista «Centro Gallego» o el autor del artículo que voy a contestar, artículo que aparece en la tercera página del segundo número de dicha revista, me dirigiría personalmente a él y, a guisa de exordio, antes de entrar en materia como dicen los doctos, lo mediría por *codos*, imitando el procedimiento que se permitió seguir conmigo al medirme con D. Felix Martínez Castro, de cuya medida y del cual señor hablaré a su tiempo en el transcurso de esta réplica. No poseo el sublime don de la adivinación, e ignoro, por lo tanto, que mano fué la que tan soez y cobardemente empuñó la pluma para escribir el referido artículo que voy ahora mismo a hacer polvo.

Paso por alto el inocente y cándido recurso de decir que la revista «Centro Gallego», vió la luz de la publicidad, treinta y cuatro años después de su efímera primera etapa, con el propósito de contrarrestar los efectos de una *prédica* que desde hace algún tiempo — así lo afirma mi innoble contrincante — se viene haciendo contra dicha sociedad.

Eso no va desde luego conmigo, porque, muchos años antes de venir yo a esta República, la dicha *prédica*, según aseveración de muchísimos paisanos, ya circulaba libre y profusamente entre los gallegos de Montevideo; hecho que testifica y comprueba la desmembración que el Centro ha sufrido. Miente, pues, el autor del artículo, y miente insidiosamente cuando dice que ese *criterio equivocado*, esa *opinión errónea* se ha formado en TIERRA GALLEGA. Lo que hizo TIERRA GALLEGA, fué confirmar de una manera inconcusa el positivo fundamento de tal *prédica*. Esto es: que era cierto cuanto se decía y dice del ambiente antiliberal y antidemocrático que predomina en esa sociedad.

***

Lo de que la lectura del artículo de TIERRA GALLEGA, le haya producido *repugnancia* y *asco* a los escribidores de la revista de la vereda de enfrente, me produce risa. Los organismos biliosos, los estómagos enfermos no pueden digerir ciertos platos, si la salsa está un poquito cargada de sal ática y de pimienta irónica. Pero yo me someto al público que es el mejor y más recto juez en las polémicas de este género.

Tome cualquiera en sus manos los dos periódicos; lea serena y calmosamente los artículos de cada uno, y diga luego, con sinceridad cual de ellos está escrito en forma más grosera e insolente. Yo me someto al fallo. Además, el artículo de «Centro Gallego» tiene un fondo vil y rastrero que claramente verá quien se imponga la molestia de leer hasta el final la presente réplica.

En el artículo de TIERRA GALLEGA que dió origen al que ahora estoy triturando con tenazas de acero, no había personalismos de ningún género. Se contestaba simplemente a los autores de los artículos de «Centro Gallego» destruyendo con lógicos razonamientos sus sofísticas argumentaciones, y poniendo el pecho a sus dardos venenosos cubierto solamente con la coraza de la verdad.

Yo no traté *en forma grosera e insolente* a la entidad «Centro Gallego», como afirma su descompuesto órgano o desafinado organillo, pretendiendo con villana intención mezclar a todos los socios en esta enojosa contienda entablada por unos cuantos fracasados tan pobres de espíritu como largos de lengua. Y esta franca, honrada y voluntaria confesión, me obliga a decir que, los que aviesamente lo han querido apreciar así, son unos solemnes cobardes por cuanto no se han apresurado a buscarme para pedirme explicaciones.

***

Nadie que me conozca ignora que estoy sufriendo una condena de destierro por la publicación de varios artículos periodísticos en los que acusaba a un cura-cacique de realizar actos indignos no solo de un sacerdote sino de cualquier hombre de regular conciencia; actos que no digo ahora porque soy demasiado noble para hacer ciertas cosas al amparo de la impunidad que me brinda la distancia.

Muchos saben y los que no lo sepan lo sabrán ahora, que una mayoría abrumadora, casi todos los vecinos del distrito municipal de Bayona, a raiz de mi condena, firmaron un documento que entregaron al obispo de Tuy, en el cual le decian, con todos los respetos, que era cierto cuanto yo había escrito sobre la conducta del referido cura-cacique, y que se obraba una gran injusticia condenándome a sufrir la pena de destierro por decir la verdad.

Al llegar aquí, posible es que al lector se le ocurra preguntar: ¿Por qué, entonces, te condenó la Audiencia de lo Criminal de Pontevedra?

Porque en el Código Penal de nuestra patria, el supuesto delito de injuria no admite prueba. Es decir, que el que llama «ladrón» a otro aún siéndolo la justicia lo condena a destierro.

El maligno autor del artículo que me obliga a perder un tiempo hermoso en estas cuestiones personales que odio de todas veras, al mencionar lo de mi condena sin más detalles ha tenido la ruín intención de que los no versados en asuntos curiales y menos en los de delitos privados, que son la mayoría de los españoles que residen aquí, me juzgasen casi un criminal o poco menos. Y es que pocos serán los compatriotas que sepan algo de clasificación de penas y que éstas se dividen en correccionales y aflictivas. A las primeras pertenece la que yo sufro, y como yo bastantes periodistas españoles. Y ni el supuesto delito, con el que la vindicta pública tiene nada que ver pues solo se persigue a petición de parte, ni la pena impuesta, afectan en lo más mínimo a la honorabilidad de las personas. Si otra cosa fuera, la Representación oficial de España en el Uruguay no me hubiese dispensado nunca el honor de estrechar mi mano.

Mida ahora el lector honrado, todo el fondo de bajeza y ruindad que tiene el párrafo del artículo que fustigo, estampado en el periódico oficial de un Centro regional que se dice culto y digno.

¿Y esto no es revolcarse en el cieno de las malas pasiones?...

Considero ridículo, más que ridículo estúpido aquello de que *yo soy el único que entiende de cosas de sociedades y el único que puede hacer y hace algo*. Nunca fuí petulante ni creí jamás que tuviesen mucho mérito las cosas que hice y hago. Sé solamente que tengo varias aunque muy modestas aptitudes, y que siempre las pongo desinteresadamente al servicio de todo el mundo.

En lo que desde luego estoy conforme con el escribidor de la otra vereda, es en que no tengo ni autoridad, ni representación alguna en la colonia gallega de Montevideo. ¿No observa mi cordial enemigo que no poseo un vintén y que esas *autoridades* y esas *representaciones*, salvo honrosas excepciones están aquí vinculadas en los ricos?

Yo tengo, — y esto sí que nadie osará discutírmelo — la representación poca o mucha que me da TIERRA GALLEGA y la autoridad de mis propios actos. Con esta sola y modestísima representación, hice en Montevideo lo que nunca pudieron hacer los intitulados *ases* de la colonia gallega: Reunir en una asamblea a cerca de mil paisanos.

***

Perdóneme el señor Martínez Castro que me haya parecido mal que le llamase *ilustre* «El Diario Español». Yo ignoraba eso de la *prosapia* del señor Martínez Castro. Yo tenía creído que este señor, como casi todos nosotros había venido de muchacho a esta tierra en la bodega de la proa de un barco, y que aquí, como otros muchos, trabajando o como fuere, se había hecho una posición que le permite ahora gastar automóvil y ser presidente del Centro Gallego. Y como todo esto es el mayor timbre de gloria que puede tener un emigrado, pero que a mi juicio no da nunca el título de *ilustre*, por eso fué que, ignorando el encopetado linaje del señor Martínez Castro, cometí la irreverencia de considerarlo hijo del llano.

El desliz fué involuntario, y voy a procurar enmendarlo con creces, imponiéndome el sacrificio de hacer un viaje a Sarandí Grande, donde desarrollaré toda mi actividad de reporter para exhumar los hechos más notables realizados allí por el señor Martínez Castro; y sumándolos luego a los de su prosapia en Galicia, escribir la biografía del linajudo conterráneo quemando en su elogio más incienso que el *botafumeiro* de la Catedral de Santiago.

***

¿Que soy un advenedizo?... Puede ser, no lo discuto. Pero, ¿hay algo legislado sobre el tiempo que uno necesita de residencia para dejar de serlo?... ¿No?... Pues aquí, en esta patria que no es la nuestra, o no lo es nadie o lo somos todos.

A menos que el Centro Gallego, representación de sólo doscientos paisanos donde hay treinta mil, tenga la pedantería de creerse autorizado para dar cartas de abolengo. ¡Qué ridiculez!

***

Oye tú ahora, perverso y embustero emborronador de cuartillas: Llevo en esta capital, no nueve meses, sino un año; a ella vine directamente desde España y no desde Buenos Aires, como tú mintiendo afirmas, para verter la reptilesca insidia de que allí mis paisanos no me hicieron caso, con la malvada intención, sin duda de creer desprestigiarme con esta falsedad. El que lucha en el campo de la polémica con las armas de la mentira, no es ni puede ser una persona decente. Yo peleo con la noble espada toledana que así es la pluma en manos de los caballeros; tú acometes con la navaja albaceteña que así es la pluma en manos de rufianes.

Yo fuí a Buenos Aires, anónimo y venenoso escritor, dos meses después de haber llegado a esta República, llamado por mis paisanos, los miñoranos, que por cierto me hicieron un recibimiento que yo estaba muy lejos de merecer, a darles una conferencia sobre caciquismo gallego, regresando a esta ciudad al día siguiente gratamente satisfecho de las atenciones y cariños que me dispensaron.

Algunos de los que te rodean y que posiblemente te habrán inspirado el soez artículo que ha indignado a todos los gallegos honrados de Montevideo, saben que esto que yo digo es verdad, pues fueron a acompañarme al muelle con un gaitero. ¿No te lo han dicho? Pues, si sabían lo que ibas a escribir y lo callaron, me resultan más pequeños, más perversos y más miserables que tú.

***

Otro embuste: Yo no llamé «caras duras» a los que no se suscribían a TIERRA GALLEGA. Mientes como un bellaco al decirlo. Yo le apliqué esta gráfica frase criolla, a los que recibieron cuatro meses el semanario, después de advertirles que si no querían ser suscriptores lo devolviesen como es corriente hacer, y al llegar el cobrador a la puerta, las primeras veces dijeron que al siguiente mes y luego, al final, que no pagaban.

¿No hay entre tu mentira y mi aseveración una fangosa laguna donde tú pisas? ¿Y es este el ejemplo de cultura, de sinceridad y honradez que pretende venir a dar el boletín oficial de un Centro que habla de la brillantez de su historia?...

Ya no sé si el autor del injurioso artículo que estoy contestando me inspira desprecio o lástima.

El dice que lo escribió «para terminar». Yo escribo el presente «para empezar». Odio estas campañas de escándalo, pero cuando a ellas me provocan, las acepto y tomo en el acto la ofensiva llegando a donde me da la gana de llegar. Y cuando algún *compadre* pretende impedírmelo, hago un pequeño alto en el camino, procuro quitar el estorbo si puedo, y sigo la marcha arreando latigazos a diestro y siniestro.

***

Larga va resultando esta réplica, mas como creo que habrá de ser leída con interés por los suscriptores de TIERRA GALLEGA, sigo llenando cuartillas para que, si es posible no quede nada de lo que dijo el desconocido de enfrente sin contestar.

Vas a permitirme ahora, poco noble y honrado enemigo, que por primera vez en mi vida deje la modestia en el fondo del tintero, siquiera

sea para que rabíes un poco.

Dices tú, que yo no tengo aquí ni en otra parte ninguna representación. Antes de contestarte voy a permitirme hacerte las preguntas siguientes: ¿Quién da aquí esa credencial de representación, tú o el Centro Gallego? ¿Quién ostenta más dignamente una representación social o política, un rico sin cultura o un intelectual pobre? ¿Se demuestra el movimiento de otro modo que no sea andando?...

¡Pobre intrigante, que compasión me inspiras!

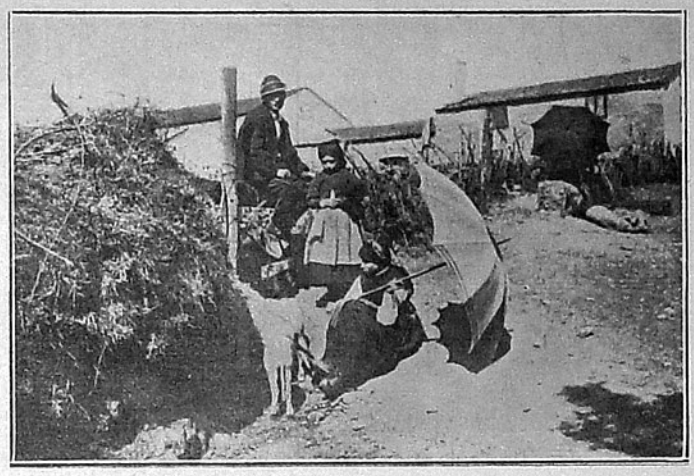
Volvamos a lo de mi representación. Aquí como dicho queda, tengo la de TIERRA GALLEGA que creo sea actualmente la más grande que exista para los paisanos, pues vivo semanalmente en comunión espiritual con ellos. Fuera de aquí, tengo otra que a mi juicio es más grande e importante que la de todas las sociedades gallegas de Montevideo: Soy Concejal del Ayuntamiento de Bayona hasta el 31 de Diciembre de este año en que ocupé cuatro ese cargo con verdadera satisfacción de mis electores. Y te hablo de la importancia de ese cargo, porque si por casualidad leiste algo de Derecho Administrativo en España, no habrás de ignorar que el Municipio es la fuente de ese derecho, y su representación ante el Estado la más popular y la más verdadera de todas las representaciones.

Como ya dije que dejaba por esta sola vez la modestia en el tintero, pues nadie va a decir aquí estas cosas si no las digo yo, sabrás para tu enojo, pues a fé que no has de alegrarte, que ese pueblo que aun represento, allí oficialmente y aquí con el espíritu, lo he regenerado, lo he libertado yo ayudado con verdadero amor por otros buenos hijos, de las férreas garras que el odioso caciquismo clavó en su entraña, después de *diecisiete años* de constantes y cruentas luchas.

Y ese pueblo que me quiere con verdadero amor, — puedes preguntarlo si te place — piensa siempre en mí y me aclama, odiando a mi perseguidor y esperando mi regreso para recibirme con los brazos abiertos, que es como reciben los pueblos agradecidos a sus hijos buenos, leales y consecuentes que en defensa de su libertad no supieron nunca claudicar.

Si fuese rico de plata como me precio serlo de sentimientos, en el radio de mis relaciones no habría ni un solo caso de necesidad. Pobre como soy, me falta tiempo para prestar mi entusiasta concurso a toda obra de caridad como lo he demostrado.

Ya en el camino del autobombo, porque juzgo preciso que ciertas cosas no queden ignoradas para mis encarnizados enemigos, te diré, que viviendo solo de mi modesto trabajo intelectual, he cedido para la Beneficencia Gallega, todos los derechos de las obritas que se representaron en el Solis que con arreglo a la ley de propiedad intelectual de esta República, suman un respetable montón de pesos. No cuento mi trabajo personal ni el alquiler del material de orquesta. Así hace este humilde obrero de la pluma, contra quien de una manera villana y grosera, arremete el boletín del Centro Gallego. No en balde guardo en el pecho un corazón muy grande, sobre



Tipos de Curtis

el cual puedo ostentar lleno de orgullo, la Cruz de Plata de la Sociedad Española de Salvamento de Náufragos, por haber salvado la vida en el mar a dos hombres con manifiesta y generosa exposición de la mía.

* * *

Los que saludan con falsas sonrisas a sus enemigos, son siempre unos grandes hipócritas cuando no unos soberanos cobardes.

Para hablar de mi educación, pretendiendo negarme tan corriente cualidad que no puede dejar de poseer toda persona culta, aunque esta cultura sea tan limitada como lo es la mía, no hacía falta escribir una palabra indecente que hasta el tipógrafo se resistió a componerla como estaba escrita, y por moralidad pública le cambió una letra. ¡Qué miseria y qué indignidad!

* * *

Dices que aquí, en Montevideo, otros muchos que valían más que yo fracasaron, y que yo debo fracasar también para no ser una excepción.

A mí eso del fracaso me tiene completamente sin cuidado, porque ni ahora ni nunca he buscado éxitos personales que tanto hacen inflar los carrillos a los necios y a los vanidosos; me basta con la íntima satisfacción que el alma experimenta cuando presto mi concurso a cualquier obra buena. Pero me produce hondo dolor esa pobre amenaza por el retrógado espíritu que la informa. Con eso parece que se quiere decir, que todos los gallegos que lleguen a esta ciudad con fósforo en la cabeza, están de antemano condenados a morir moralmente. Algo así como el Santo Oficio de la colonia gallega rica, sirviendo de barrera infranqueable a los ideales redentores.

Para contestar este insulto a la libertad, necesito antes saber quiénes son los gallegos ricos que piensan como el autor del artículo, pues los gallegos del llano en un país libre como éste, no podemos tolerar, porque es humillante para nosotros, ese despótico gesto de odiosa y repugnante tiranía. Contra ella iremos, si existe, para ahogarla y aplastarla.

* * *

Para terminar, por hoy, quiero contestarte sobre la atrevida y estúpida medición de que hablo al comienzo de este largo artículo: Ese señor a quien metes en este fandango a pretexto de una cursi defensa sin duda para venderle una adulación, estará de plata, desde luego, a muchos codos sobre mí, pero, de todo lo demás, ni siquiera a mi nivel. ¿Has oído, plumífero enmascarado?... Ni siquiera a mi nivel.

JOSÉ M. BARREIRO.

CURIOSIDADES

Decálogo patriótico

En el *Noticiero* de San Sebastián, encontramos el siguiente decálogo que brindamos a nuestros lectores:

« Primero. En tus compras más insignificantes no pierdas jamás los intereses de tus compatriotas y de tu patria.

Segundo. No olvides que cuando compras un producto de un país extranjero, aunque sólo gastes en él una peseta, disminuyes en dicha suma la fortuna de tu patria.

Tercero. Tu dinero sólo debe beneficiar a los industriales y obreros españoles.

Cuarto. No profanes la tierra española, la casa española, el taller español, con la presencia y el uso de máquinas y herramientas extranjeras.

Quinto. No permitas que figuren en tu mesa carnes o grasas extranjeras, que causarían perjuicio a la ganadería española.

Sexto. Escribe sobre papel español, con una pluma española y seca la tinta española con papel secante español.

Séptimo. No te vistas sino con telas españolas y no compres sino sombreros españoles.

Octavo. La harina española, los frutos españoles, el vino español, son los únicos que dan fuerza española.

Noveno. No bebas más que cerveza, sidra y vinos españoles y licores fabricados con alcohol de vino español.

Décimo. Que las propagandas extranjeras no te aparten jamás de la observancia de estos sabios preceptos. Vive siempre en la convicción de que los mejores productos, los únicos dignos de un ciudadano de España, son los productos españoles ».

VERSO Y PROSA

Almendras garapiñadas

Posible es que estas almendras
que hago en mi confitería
le resulten a más de uno
si es que las prueba algún día,
cápsulas de sublimado
o pastillas de estricnina;
pues pongo al garapiñarlas
con socarrona malicia,
para los buenos azúcar,
para los malos, acíbar.

Un gallego coruñés, cuyo nombre no digo porque no hace al caso, escribió una carta al director de TIERRA GALLEGA, indignadísimo porque «El Diario Español» omitió el nombre de aquél en la publicación que hizo de las personas que asistieron al banquete celebrado en honor del sabio matemático español, doctor Rey Pastor.

El conterráneo que escribe, debe ser uno de esos enxebres gallegos de «o que me dea un pao doulle un peso». La cosa no es para tanto, paisano. Esas *omisiones involuntarias* así como los cambios de apellidos, ocurren con frecuencia en las redacciones de los periódicos.

Al banquete del Parque Hotel no fué ningún redactor de «El Diario Español», fué solo su propietario D. Manuel Magariños. Y como este señor *no puede ver* al director de TIERRA GALLEGA, no lo vió, y eso es todo. En cambio Barreiro, a pesar de lo pequeño que es Magariños lo vió perfectamente.

Y es que ahora, antes y luego
el refrán lo dá a entender,
diciendo que el peor ciego
es el que no quiere ver.

Ya que hablo de Rey Pastor y él no está aquí ahora, voy a poner de manifiesto la incorrección que se cometió con el ilustre profesor en la comida del Campo Español el día de la fiesta de la raza.

El Centro Gallego lo invitó. Rey Pastor asistió. A los postres se brindó. El presidente aunque no habló, leyó, y de corto no pecó, y al sabio que los honró ni un saludo dedicó. ¡Oooo!

¿Dónde estaba ese día, la gentileza gallega? ¿Para qué se llevó a esa gloria de la ciencia española al banquete del Campo Español? ¿Para que pasase desapercibido entre los comensales?

Diráse que fué un olvido; pero, ¡qué lamentable!

Quienes olvidan estas cosas no están capacitados ni para organizar comidas campestres, ni para invitar a ellas a personas ilustres ni para dirigir sociedades.

¿Qué juicio habrá formado de los gallegos de Montevideo el joven y sabio profesor de la Universidad Central de Madrid?

Ei rapaz, ¿e tí que fases?...
Quit'a monteira ou che pego.
Non ves que pasan os ases?
—De qué?—D'o Centro Gallego

Más de lo mismo.

La revista «Centro Gallego» que como los ríos locos se salió de madre en el número pasado, al hablar del homenaje que se le tributó a Rey Pastor, dijo: «El Centro Gallego sumará sus esfuerzos para que el ban-

quete con que se le obsequia tenga un éxito tan grande como se espera». Y como tenía que ser: De la directiva del Centro Gallego no fué nadie al banquete.

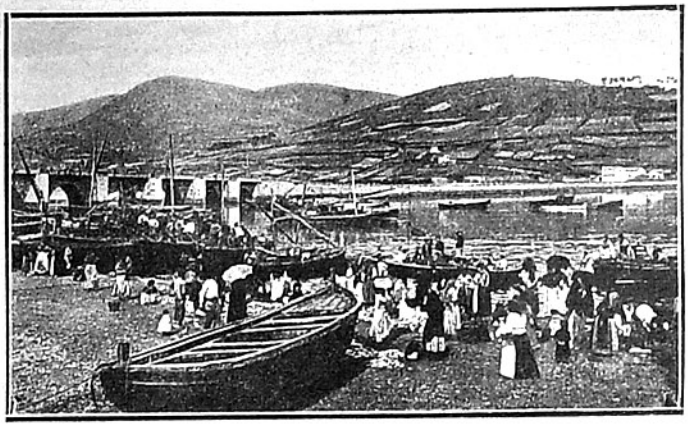
¿Qué esfuerzos serían esos que prometían los del «Centro Gallego» para honrar a Rey Pastor?

En el Campo Español, cometen la descortesía de no ocuparse de él para nada, y en el Parque Hotel ni siquiera le pagan al sabio el honor que les ha dispensado honrando su mesa el 12 de Octubre.

Resumen: Dos o tres páginas más para la gloriosa historia del Centro.

¡Así se escribe la Historia!

CASCABEL.



Un día de pesca en la playa de Vivero

REMITIDO

Contestando insolencias

Siento no saber quién es el autor del repugnante suelto que aparece en el número 2 de la revista «Centro Gallego», firmado con el seudónimo «Laureiro». De saberlo, posiblemente me hubiese ahorrado la molestia de trazar las presentes líneas.

Tengo la costumbre de no dar importancia alguna, a los que tienen por hábito verter sobre el papel, traducidas en lenguaje sucio las bilis de su despecho; y más aún si para escribir tales groserías se tapan cobardemente el rostro con el antifaz del seudónimo.

Más que sorpresa fué indignación la que me produjo la lectura del referido suelto, porque jamás pude imaginarme que «Centro Gallego» abriese sus columnas a cuantos en ellas quisieran estampar frases del más grueso calibre en la medida del vocabulario grosero.

Nada hay en mi artículo publicado en TIERRA GALLEGA, artículo que sirve de pretexto al tal «Laureiro» para insultarme, que encierre una ofensa para nadie. Las personas que como yo se precian de educadas no saben hacer eso. Lo que ha ocurrido, es que yo dije con claridad meridiana unas cuantas verdades, y como éstas suelen ser siempre amargas, ese «Laureiro» que debe ser un cualquiera, se ha descompuesto, y evacuó sobre el papel todo el virus ponzoñoso de su *estrilo*.

Como al escribir estas líneas, solo me guía el honrado propósito de que el lector pese en la balanza de su criterio mi educado proceder comparándolo con el insolente de ese tal «Laurerio», me voy a limitar a decir lo siguiente:

Primero: Lo que dije en mi anterior artículo lo considero dicho con toda corrección. Segundo: Cuando asistí a la fiesta del Centro Gallego, pagué mi correspondiente entrada a la puerta, como se hace en la de cualquier teatro o biógrafo, cosa esta suficiente a demostrar qué clase de sociedad es esa, pues en la Casa de Galicia, solo podrán entrar los socios y sus familias.

Todo esto lo puedo atestiguar en cualquier momento, siquiera sea para demostrar que yo no tengo la fea costumbre de entrar de *coladera* en ningún sitio; y

Tercero: Que mi patriotismo está muy por encima de los atrevimientos de «Laureiro».

Porque soy patriota y amo a Galicia no me hice socio del Centro Gallego, pues una sociedad donde pueden entrar italianos, rusos, franceses, alemanes, búlgaros, japoneses y chinos, no es ni puede ser nunca la casa genuina de los gallegos.

Y vea el lector lo que son las cosas: A pesar de todas las verdades de mi artículo, y quizás en el mismo momento en que el «Laureiro» escribía su asqueroso suelto anónimo, golpeaba en la puerta de mi casa un señor anciano que decía venir autorizado por el Centro Gallego, trayendo en la mano un talonario, para que me hiciese socio de dicha sociedad.

En qué quedamos, «Laureiro»; ¿soy o no educado y culto para ir al Centro Gallego?

Repito que escribo para los paisanos honrados; su sensatez habrá de juzgarme.

Con respecto a ese «Laureiro», mi más solemne desprecio.

JOSÉ FREIRÍA.

Montevideo, 2 de Noviembre de 1917.

De palpitante actualidad

Una carta elocuente y un breve comentario nuestro

Vamos a invertir los términos del subtítulo de este artículo. Esto es: vamos a hacer primero el comentario y luego transcribir la carta que nos lo sugiere.

Hace dos semanas, dijimos en TIERRA GALLEGA que «El Diario Español», al llamarle ilustre al presidente del Centro Gallego, inadvertidamente lo había puesto en ridículo pues nadie iba a creer que ese elevado adjetivo reservado para los superhombres, cuadrarse a las condiciones de sapiencia del presidente de la mencionada sociedad. «El Diario Español» calló como un muerto a nuestra objección; no así el boletín del Centro Gallego que con gesto de ridícula altivez nos sale al frente, pretendiendo, ¡qué tontería! demostrarnos que su presidente es ilustre, por lo menos — dice — por su prosapia. Si las cosas siguen el tortuoso camino emprendido por el tal boletín, no solo hablaremos de la *prosapia* de ese señor sino de la de muchos gallegos que parecen apoyar la iniciación de una campaña de escándalo que va a ser lo jamás visto en esta República.

El silencio de «El Diario Español», duró poco, pues a los diez días y en ocasión de tener que hablar de nuestro distinguido y prestigioso conterráneo D. Manuel Senra, le aplicó también el adjetivo de ilustre, olvidándo el colega que el Sr. Senra es una de las personas más significadas y cultas no solo de la colonia gallega sino de la colonia española. Nosotros que somos demasiado orgullosos para vender adulaciones a nadie y que no tenemos más relación con el Sr. Senra que la del cortés y obligado saludo que la buena educación impone, lo confesamos así, clara y honradamente.

Como era lógico — y esto aunque no sea necesario, robustece nuestro criterio expresado en el suelto de TIERRA GALLEGA a que hacemos referencia — D. Manuel Senra no admitió la aplicación del adjetivo de ilustre, enviando a «El Diario Español» la carta que a continuación transcribimos.

Señor Director de El «Diario Español»

En la crónica que su ilustrado diario dedica en su edición de hoy a dar cuenta de la visita de despedida que en mi compañía hizo a usted y a la redacción de su diario el doctor Rey Pastor, se ha cometido la irreverencia de calificarme de «ilustre».

Si no tuviese yo bien claras pruebas de la deferencia con que en esa casa se me trata y recibe, hubiese atribuido la aplicación de ese calificativo, que en personas de mi modesta condición intelectual, resulta más bien un mote irónico, a mala voluntad o al propósito de ridiculizarme.

Previamente persuadido de que para nada ha mediado tan perverso sentimiento, debo atribuír el calificativo a un abuso de la hipérbole que por mi propio decoro estoy en el deber de no consentir quede en pié sin mi protesta.

Si yo aceptase en silencio tal dictado, ¿a cuáles habría usted de recurrir para calificar a Rey Pastor y a personalidades positivamente ilustres de su talla intelectual y científica?

Muy poco dado a exhibicionismos, le ruego, no obstante, quiera usted publicar estas líneas como una satisfacción a quienes me conocen, que son quienes saben bien que no soy, ni siquiera me queda ya por mi edad, la posibilidad de aspirar a merecer un calificativo tan honroso como elevado.

Créame de usted siempre afectísimo amigo, S. S.

Manuel Senra.

O falar das fadas

Fálame n-esa lingua melosiña
que celestiales armonías ten;
fálame no linguaxe da terriña
s' é que me queres ben.

Se desexas probar do meu cariño
as ternuras, o fogo y a pasión,
probas con me chamares «amantiño»
que me tes moito amor.

Se che digo que fora meu encanto
vivir siempre ond' a tí, xuntos morrer,
terás dito que sintes outro tanto
con escramar «¡canté!»

Chámame «mintireiro» s' enganada
do que che digo chegas a dudar;
«toliño» se o falar pol-a calada
che roubo un bico ou mais.

Fálame n-esa fala, qu' espresando
tristuras, fai sentir o curazón
non sei que morno acabamento brando
nin que vaga emoción.

Fálame n-esa fala pracenteira
que cando goces espresarnos quer,
e mais leda qu'os tonos da muiñeira
e mais doce que o mel.

N-unha sola palabra dinos tanto
este noso falar feitizador,
q' unha pulla, un poema, a risa, o pronto
condensa n-unha voz.

Arrólame c'os cariños d' esa fala
que tan ben fai sorrir como chorar;
música qu' os oubidos non regala
das xentes d'outro chan.

Fálame no lenguaxe dos gallegos
se me queres facer moito sentir;
na fala que hasta en labios de labregos
non sei que ten pra mín.

Arrólame c'o ritmo regalado,
co a sonora infinita vibración
do falar pol-as fadas inventado
pra meigar curazós.

Xa de neno esa fala melosiña,
o meu feitizo, a miña gloria foi;
fálame no lenguaxe da terriña
s' é que me tes amor.

VALENTÍN LAMAS CARBAJAL.

RETOÑOS DE LA RAZA

María Esther Moreira Iglesias

TIPOGRAFÍA MODERNA
de FRANCISCO ARDUINO
Cerrito, 691-693 — Montevideo

CORUÑA

Tuvo lugar en el domicilio de D. Máximo de la Riva, presidente de la Cruz Roja en Santiago, una reunión de personas notables de la ciudad con objeto de acordar lo relativo al proyectado homenaje al ejército por su patriótica actuación para reprimir los últimos sucesos, velando por la pública seguridad.

Ante el altar de la Virgen de la Estrella en la iglesia parroquial de Santa María, se efectuó la boda de la muy hermosa y elegante señorita Asunción Rodríguez con nuestro querido amigo el simpático e ilustrado profesor del grupo escolar de Redes D. Daniel López Varela.

Fué madrina de la novia doña Angela Buján de Fraga y testigos, el auditor de división D. Gumersindo Otero, D. Pablo Fraga, don Julián López Varela, D. Emiliano Moscoso y D. Dario y D. César Vila.

Numerosas personas de la amistad de las apreciadas familias de los contrayentes asistieron a la ceremonia y a la misa de velaciones que dijo el Sochantre D. Pedro Alvarez.

En el domicilio de la familia del novio se obsequió después con un delicado y espléndido desayuno a los invitados, muchos de los cuales acudieron a la estación de ferrocarril a despedir a la feliz pareja.

En la Coruña varios vecinos de la calle de San Roque advirtieron que salía humo por la ventana de la bohardilla de la casa núm. 17 de aquella vía.

El inquilino de la casa núm. 19, Fernando Lago, subió hasta la citada bohardilla, y golpeó fuertemente a la puerta.

Como nadie le contestase, y convencido de que allí había fuego, dió voces avisando a los vecinos del resto de la casa, y se dispuso a abrir a hachazos la puerta de entrada a dicha vivienda.

Entre las personas que allí se reunieron, estaba el obrero electricista José Sueiras, quien ayudó a Lago a abrir la puerta de la bohardilla. Ya franqueada la entrada, se vió que el humo invadía la vivienda.

El citado José Sueiras, con verdadera exposición de su vida, ya que estuvo a punto de perecer asfixiado, penetró en la bohardilla, y a tientas, puesto que el humo no permitía ver nada, llegó a una alcoba, donde, en una cama, se hallaban tres criaturitas, de cinco, tres y uno y medio años, respectivamente, que hubieran muerto de tardarse unos momentos más en acudir a salvarlas.

Estaban casi asfixiadas.

El citado convecino José Sueiras, las extrajo de la bohardilla, una a una, y las entregó a las demás personas que se hallaban a la entrada de aquella, quienes las condujeron a la Casa de Socorro.

Luego de asistidas por los Médicos de este establecimiento, de las tres criaturas se hizo cargo su madre, María Amado.

Tiene ésta a su esposo, Luiz López en la Habana.

Ha comenzado a funcionar el nuevo faro denominado de Punta Oza, construído en el antiguo castillo de San Felipe, en el interior del Sanatorio.

Se ha encomendado su dirección al torrero D. Francisco Patiño Dato, que sirvió últimamente en Hércules.

El ilustre inspector general doctor Martín Salazar que, permaneció estos días en La Coruña, girando una visita de inspección al Sanatorio de Oza, regresó a Madrid.

A despedirle estuvieron en la estación el personal facultativo de aquel establecimiento y varios amigos particulares.

De su visita al Sanatorio de que es propulsor entusiasta, ha recogido excelente impresión en lo que se refiere a todos los servicios.

Las personas que paseaban, a las siete, a inmediaciones de la Berbiriana en la Coruña, fueron testigos de una emocionante y horrible escena.

Sin poder evitar que tal hiciese, vieron que un hombre, después de despojarse de las ropas exteriores que vestía, se arrojaba al mar, rodando por el acantilado de la costa.

Durante unos momentos presenciaron como el suicida era juguete de las olas que rompían contra unas peñas.

El teniente del regimiento de Caballería D. Manuel Arnesto, el consumero y el carabinero allí de servicio y otras personas, acudieron con una larga cuerda, echándole ésta al suicida, por si podía asirse a ella y salvarse.

No lograron sus humanitarios propósitos, ya que no tardó en irse al fondo del mar el suicida.

En las ropas de éste se halló, entre otros papeles sin importancia, una carta-ruta expedida por la Inspección de Vigilancia a favor de Floriano Rodríguez Medina. Se cree que así se llamaba el suicida.

Tenía, según dicho documento, cuarenta años de edad, y era natural de Villajuda, en la provincia de Burgos.

No se sabe si tiene o no parientes en La Coruña.

Hay quien dice que era maestro de escuela, lo cual falta por comprobar.

De las ropas de que se despojó antes de arrojarse al mar, se hizo cargo el carabinero de servicio en la Berbiriana, para entregarlas al Juzgado.

Las tradicionales fiestas que los vecinos de Vilaboa suelen celebrar siempre el 15 del corriente, han sido aplazadas este año para el domingo.

Han obtenido para efectuarlas la necesaria autorización de la autoridad militar.

Habrá allí dianas por gaitas del país, cabezudos, función religiosa en la iglesia parroquial con sermón del párroco señor Palleiro, y procesión por la carretera.

Por la tarde se celebrarán cucañas carreras en burros y en sacos y una gran romería a inmediaciones del soto del Sr. Bernández de Castro.

De noche habrá una espléndida verbena con alumbrado a la veneciana. Se elevarán al espacio globos y se quemará variadísimo fuego de artificio.

Serán amenizadas estas fiestas por la banda de música del Hospicio, por varios organillos y por las indispensables gaitas del país.

El orfeón de Santiago recibió un telefonema de Pontevedra anunciándole la suspensión del certamen de masas corales y su aplazamiento para cuando cesen las críticas circunstancias que ahora impiden su celebración.

En Ferrol se efectuaron en la boca de la ría, por la brigada torpedista, las experiencias de torpedos cumales, siendo presenciadas por el comandante general del Apostadero, Sr. Chacón; general jefe del Arsenal, Sr. Mercader, jefes y oficiales de la Armada y del Ejército.

En botes, también fué crecido el número de personas que se trasladaron a dicho paraje para ver dichas expericias.

Los torpedos que se dispararon fueron cuatro, de los que tres contenían de carga de algodón pólvora 71 kilos, y uno 200.

Dichos torpedos fueron construídos con tubería, procedente del crucero «Carlos V», clásificándose con el nombre de «Torpedos improvisados».

Las experiencias resultaron satisfactorias, y el aspecto, al verificarse la explosión, sorprendente, viéndose por el aire enormidad de pescados que se elevaron con la columna de agua.

Dirigió las maniobras, hechas desde la caseta en tierra, el teniente de navío D. Ramón Alvargonzález, segundo comandante de la brigada torpedista.

El comandante de la citada brigada, don Francisco Núñez Quijano, distinguido capitán de corbeta, recibió muchas felicitaciones por el éxito obtenido, así como también la brillante oficialidad de la misma.

Verificose en Ferrol el sepelio del teniente de navío D. Gómez y Rodríguez de Arias, que perteneció a la dotación del acorazado «España», teniendo que ser trasladado a este Apostadero a bordo de un destroyer, gravemente enfermo.

Presidieron el duelo los generales señores Chacón y Mercader, y numerosos jefes y oficiales de la Armada.

Tributó los honores una compañía del regimiento de Infantería de Marina.

El 3 de septiembre el obispo auxiliar de Santiago comenzará la santa visita a la parroquia de los arciprestazgos de Bande, Abegondo, Bezoucos y Ferreiros. La primera de las parroquias que visitará será la de Bande.

Las reuniones en el clero tendrán lugar los días 9, 16, 26 y 30 en las feligresías de Gonzar, Céltigos, Borrifáns y Paleo (Carral).

La visita concluirá el 6 de Octubre en San Miguel de Gándara.

LUGO

En la capilla de Mántaras (Tapia) se celebró la fiesta de la Virgen de la paloma.

La parte religiosa resultó muy solemne, y el paseo de la tarde en aquel hermoso campo estuvo animadísimo.

El alcalde de Ribadeo ha dirigido un expresivo telegrama de felicitación al Gobierno por la energía, acierto y patriotismo con que ha procedido con motivo de los tristes sucesos que conmovieron estos días a nuestra Patria.

Hállase veraneando en Ribadeo la distinguida familia del reputado doctor en Medicina, Director del balneario de Guitiriz, S. Fernández de la Vega.

Se concede el retiro para Lugo al sargento de la Guardia civil Jesús García Fernández, y para Madrid al carabinero de la Comandancia de esta provincia Rafael Gómez Moguet.

Cuando regresaba de la estación de Lajosa con un carro de bueyes cargado de troncos de roble el carrero José Paradela, natural de Neira de Jusá, tuvo la desgracia de ser alcanzado por las ruedas.

Pasáronle éstas por el cuello, dejándolo muerto casi en el acto.

El Juzgado se presentó en el lugar del suceso, procediendo al levantamiento del cadáver.

En Vivero, pueblo donde actualmente residía, ha fallecido don José Antonio Parga Sanjurjo. Era éste un hombre dueño de una gran cultura literaria e histórica de vastos conocimientos en el terreno jurídico. Aunque nacido en Asturias, era un verdadero gallego, ya que en nuestra tierra vivió la mayor parte de su vida, constituyendo en ella su hogar.

Figura con relieve en la Magistratura española, de la que hubo de retirarse al cumplir la edad reglamentaria, llegó a alcanzar en ella el título de fiscal honorario de la Audiencia territorial de Madrid. Pertenecía a la Real Academia Gallega en calidad de miembro de número, habiendo hecho su ingreso en tan docta Corporación con un notable discurso acerca de la obra de nuestro más enxebre poeta Valentín Lamas Carvajal. Era también socio de m[illegible] la Sociedad Económ[illegible] del País, de [illegible] Arqueológic[illegible]

Su m[illegible] tida p[illegible] ción [illegible] n[illegible]

culta laboriosidad, le damos un sincero pésame a su distinguida familia y a la Academia Gallega por tan sensible pérdida.

Ocurrió en Monforte una desgracia de la que fué víctima el soldado del regimiento de Zaragoza Pedro Neira Campos, que en unión de otro del mismo Cuerpo, llamado Manuel Rodríguez, se hallaba en el paso a nivel denominado Rioseco.

Ampliando los primeros detalles resulta que el último de dichos soldados, creyendo que se hallaba sin cargar, comenzó a jugar con su fusil, haciendo funcionar el gatillo, y disparándose el arma precisamente cuando se hallaba delante de su compañero de armas Pedro Neira.

En estado gravísimo fué trasladado en una camilla al Hospital de Monforte donde los médicos de guardia le practicaron la primera cura.

Ante el Juzgado que se personó en el Hospital, manifestó el moribundo que el accidente fuera casual y que perdonaba a su involuntario matador.

Al anochecido falleció Neira a pesar de los esfuerzos realizados por los médicos.

Tanto el muerto como su matador eran muy buenos amigos, y antes de ingresar en el Ejército trabajaban como canteros en la provincia de La Coruña, de donde ambos eran naturales.

La autoridad militar entiende en el asunto.

Manuel Rodríguez ingresó en la cárcel donde llora la muerte de su amigo.

El Coronel del Ejército retirado con residencia en La Coruña, D. Manuel Insua Santos, hállase pasando la temporada veraniega en la hermosa y pintoresca parroquia de Cangas de Foz.

Acompáñale su distinguida familia.

El secretario suplente del juzgado municipal de Tapia de Casarigo, D. Evaristo García, y su distinguida esposa lloran la muerte de su idolatrado hijo, un niño de siete meses de edad que subió al Cielo pocos días ha.

Deseamos resignación a los contristados padres del angelito.

ORENSE

Se ha verificado en Orense el entierro del comandante de Caballería D. Luis Rodríguez Marquina y Caula que resultó brillantísimo.

Asistió al acto numeroso gentío, siendo muy nutrido el elemento militar.

Rindieron los correspondientes honores al cadáver, dos compañías de Infantería, del regimiento de Zamora.

[illegible] la presidencia del duelo figura[illegible] gobernadores militar y ci[illegible] los Paules, el pre[illegible]ón provincial, [illegible] al abogado [illegible]isita-

El presidente de la Diputación, ha remitido hoy al Gobierno Militar, para su envío al capitán general de Galicia, la memoria, planos y demás documentación relacionada con los edificios construídos por la Diputación para Hospital Modelo, de los cuales se gestiona la cesión al Ministerio de la Guerra.

La Comisión provincial ha fijado a los edificios, con todos los terrenos que los circundan, un valor de 740.995 pesetas, cantidad invertida en las obras.

Para el pago de esta cantidad se establecen tres anualidades, pero si el número de plazos se creyera reducido, se ampliaría, disminuyendo, por consecuencia, el importe de cada año.

Se considera que el valor de los edificios, en la actualidad, ascendería a 1.250.000 pesetas, dados los precios de los jornales, materiales y transportes, los cuales han duplicado.

La Diputación ha reducido el precio todo lo posible, estimando los beneficios que resultarían para la provincia con el pase de los edificios al ramo de Guerra creyendo deber cooperar en todo tiempo al mejoramiento de los servicios del Ejército y defensa de la nación.

Ha comenzado la concentración en Orense de los jefes y oficiales de las distintas armas y cuerpos designados por el ministro de la Guerra para ejecutar éstudios logísticos en la provincia.

Tambien llegó sin novedad una sección del regimiento de Caballería de Galicia mandado por el teniente don Lisardo Boado, para auxiliar los trabajos del Estado Mayor.

La Caballería fué alojada en la planta baja del edificio que ocupó la Audiencia.

Fué alojada la tropa en el cuartel de San Francisco.

La comisión del regimiento ha visitado al presidente de la Diputación y después al gobernador civil.

Recorrió luego de hacer estas visitas el palacio provincial.

Por la tarde visitaron el edificio del Hospital, que pertenece a la Diputación, recorriendo y examinando detenidamente todos los pabellones.

Obtuvieron una impresión gratísima por la suntuosidad de las obras y el excelente emplazamiento del edificio.

Todos los jefes y oficiales se hospedan en el «Hotel Miño».

Son esperadas las demás comisiones.

En el inmediato pueblo de Cambeo, en la carretera que va a Santiago, apareció gravemente herido un pobre hombre llamado Serafín Alvarez Fernández.

Se dedicaba al tráfico de loza en pequeña escala, y se supone que fué el robo el móvil que impulsó a los malhechores a agredir tan bárbaramente al desgraciado traficante.

En la comarca de Valdeorras se agita una aspiración simpática que bien merece el decidido apoyo de la prensa regional.

Las contínuas sequías, han empobrecido los cultivos en toda aquella comarca. Lo único que ha podido perdurar son los viñedos; más los precios enormemente bajos a que hoy se cotizan los vinos, suponen para los campesinos de Valdeorras algo equivalente a una cosecha perdida.

Esta situación que no cambia desde hace algunos años, aconseja el cambio de cultivo. Al de la vid puede suceder el de otros productos agrícolas que permitan al labrador sostener su vida y librarse de la ruina; pero es indispensable que aquellas tierras estén en condiciones para la producción que de ellas se quiera obtener, y, para estarlo, la base es el riego.

El río Sil, que atraviesa la comarca de Valdeorras, brinda abundantes aguas que hoy no es posible aprovechar dado el curso que sigue. Entendiéndolo así, la comisión hidrológica del Miño redactó un proyecto sabiamente hecho, realizado el cual los predios valdeorrenses, hoy castigados por pertinaz sequía, podrían convertirse en fecundos criaderos de patatas y otras legumbres y de cereales. El proyecto en cuestión es el del Canal de la Rúa.

Calcúlase que el día en que este canal fuese un hecho, se crearía en la región de Valdeorras una riqueza de seis millones de pesetas y quedaría absolutamente desterrada la penuria que pesa actualmente sobre aquella hermosa campiña, tan digna de que la protección oficial la redima de una situación angustiosa.

Basta con que el ministro de Fomento se proponga llevar a cabo el proyecto de la Comisión hidrológica del Miño. El coste de la obra no es considerable, y mucho menos si se tiene en cuenta que de ella han de derivarse grandes beneficios para una gran comarca y que éstos refluirán inmediatamente en el bienestar general.

Nosotros acogemos la simpática aspiración de Valdeorras con la mayor efusión, y gustosos unimos nuestro ruego a los que al mismo fin han llegado ya hasta el señor Vizconde de Eza.

La buena voluntad de éste puede bastar para que la situación de los campos de Valdeorras se tranforme de precaria en próspera.

Dieron ya principio en casi todo el Ribero las faenas de la vendimia y promete grandes rendimientos la cosecha, pero reina bastante descontento entre la gente campesina debido a los bajos precios a que hasta ahora vienen cotizándose los ricos y excelentes caldos ribereños, porque no les conpensa a los labradores los actuales con enormes gastos que suponen para el cultivo de la vid, como son sulfatos, azufres, contribuciones, etc., atendiendo la subida que han sufrido hasta aquí los artículos de primera necesidad, haciéndosele casi imposible la vida a las familias del campo, y por esta causa y por la aflictiva situación que muy luego se les acerca, es de necesidad que el Gobierno atienda a remediar el mal que se avecina, procurando facilitar la salida de los vinos de esta fértil y abundante cosecha vinícola.

Los precios corrientes de moyo del vino, y hay bastantes existencias en las bodegas, a pesar de estar ahora recogiendo el nuevo, fluctúan entre 30, 35 y 40 pesetas.

La cosecha de la patata y el maiz fué escasa por falta de lluvia en su tiempo oportuno.

Salió con dirección a Madrid el diputado a Cortes por Ribadavia don José Estévez Carrera.

Con tal motivo reuniéronse a despedirlo infinidad de personas y a la cabeza de la numerosa congregación de gentes saludó al diputado, el joven jurisconsulto don Eulogio Alvarez, de Jubín (Celle), y jefe político en dicho distrito municipal, quien presentó a los allí reunidos al citado señor.

PONTEVEDRA

En Corujo (Vigo), el domingo por la tarde en ocasión de ir de merienda a la playa de Samil dos alemanes y una señora de la misma nacionalidad, han tenido a bien de quererse dar un baño después de la merienda haciéndolo con tan mala fortuna que los tres estuvieron a punto de no volver a salir del agua.

Uno de ellos llamado Groene al parecer no pudo resistir más el ataque, que han tenido que recojerlo en una lancha tripulada por los jóvenes de ésta Campio Pérez y Gonzalo Pérez, quienes lo condujeron a tierra.

Una vez en tierra han hecho todos los medios posibles para poder salvarlo, pero todos los esfuerzos han resultado inútiles pues era ya cadáver.

Fué velado el cadáver del infortunado don Walter Groene por los vecinos de esta parroquia, relevándose las imaginarias de dos personas en dos horas.

Mil plácemes merecen dichos vecinos, como los que del agua le han sacado y los jóvenes hermanos José Lago y Marcial, quienes trabajaron lo más posible por si lograban la vida de un hombre.

En Couso (Gondomar), se han terminado unas grandes obras de reformas en la casa rectoral que el párroco don Jose González Palacios llevó a cabo.

En la misma parroquia ha sido puesta en la pila baustimal con el nombre de Fructuosa una niña hija de don Antonio Reñones y doña Fructuosa Rodríguez. Fueron padrinos el contratista de obras don Máximo González Bautista y su señora.

El torpedero N.º 7 salió para la ría de Vigo, de apostadero, para desde allí hacer el crucero desde La Guardia hasta la isla de Sálvora.

El torpedero número 9 hará el crucero desde Sálvora hasta Finisterre, teniendo por base la ría de Villagarcía.

Varios vecinos de la calle Real protestan por la velocidad con que a veces pasan por ella los tranvías, pues por tratarse de una calle muy estrecha es tanto mayor el peligro cuanta más sea la velocidad.

En Vigo, donde tiene su residencia, ha dado a luz con toda felicidad una robusta niña doña Eugenia Barreiro, esposa de don Joaquín González Costas.

Ya son muchas las veces que se

llama la atención a las autoridades de Gondomar con respecto al abuso que se está cometiendo con la salida del maíz para fuera de nuestro distrito.

Esto, si bien es bueno para los labradores, causa un gran perjuicio para los pobres que no tienen 6 pesetas para comprar un solo ferrado de maíz y tienen que pasar hambre.

En todos los ayuntamientos de España han tomado medidas en pro de los pobres y este se duerme, y el día menos pensado puede traer disgustos.

El lunes último, el pueblo ya cansado de tanto abuso, se lanzó a las sacas de maíz que los acaparadores se disponían llevar, haciendo una verdadera siembra por el suelo. Por lo tanto llaman una vez más la atención del alcalde para que tome severas medidas, y que se acuerde de los pobres que es una gran obra de caridad, y tenga en cuenta el señor Alcalde' (o quien sea) que los pobres trabajadores son los que valen en muchas ocasiones y por lo tanto a estos hay que atenderles y no consentir que le lleven el único sustento como es el maíz ya que no se puede llevar el de trigo por estar tan elevado su precio.

Los jóvenes Manuel Pérez y Alfonso (a) Remo, regresando de las vísperas de la Virgen de la Salud, para Gondomar, tuvieron la mala suerte de que le explotaran unas dinamitas, destrozándole a ambos la mano izquierda.

Ha sido bautizado, en Santa Cristina, un niño hijo de nuestro querido amigo don Adolfo Valverde, siendo padrinos don Rosendo Núñez de Vigo y su bella hermana Marina.

Después de pasar unos días en su casa de Ramallosa, salió para Vigo el notable jurisconsulto don Manuel R. Cadabal.

Habiendo comenzado el derribo de la iglesia vieja, en Santa Cristina fue habilitada para los cultos la casa de las señoritas de Vila.

Las obras del nuevo templo van muy adelantadas, siendo probable que esté terminado en el plazo de un año.

Se ha esclarecido el misterio que rodeaba la muerte del joven Manuel Godoy, vecino de Caloira (Estrada), cuyo cadáver apareció en un camino hace pocos días. Los autores del crimen resultaron ser dos mozos de Santeles, aldea perteneciente al mismo término municipal, nombrados José Carbia Sánchez y Manuel González.

Con motivo de celebrar su fiesta onomástica el comandante del acorazado «España», fondeado en Vigo, señor Moreno Eliza, invitó a un té a bordo de este buque, a distinguidas familias viguesas.

En Priegue se celebró con mucha animación la fiesta a San Mamed, patrono de esta parroquia.

Amenizó la fiesta la música del señor Varela, de Nigrán.

En esta parroquia ya va decreciendo el sarampión y fueron muchos los niños que estuvieron atacados de tal enfermedad.

Disparándose un tiro en la cabeza puso fin a su vida el joven de la parroquia de Besomaño Manuel Paz Carballido, de 22 años de edad. Las causas que motivaron el suicidio fueron contrariedades amorosas.

El conde de Ramiranes ha dirigido al general gobernador de Vigo una patriótica carta, acompañada de 200 pesetas con destino a las fuerzas que en los días pasados guardaron el orden en aquella ciudad.

El banquete a Rey Pastor

En nuestro número anterior hemos dado noticia de la celebración del banquete con que la colectividad española, representada por la Junta Patriótica y demás entidades, despedía al ilustre sabio español Dr. Julio Rey Pastor. El acto se verificó en el Parque Hotel, con asistencia de las autoridades españolas, Ministros de Relaciones Exteriores e Instrucción Pública, Decanos de las Facultades de Matemáticas y Arquitectura y profesores. La colectividad española estaba brillantemente representada.

No vamos a publicar la lista de todos los concurrentes al banquete que en el Parque Hotel se dió el 27 de Octubre último, prestigiado por la Junta Patriótica Española del Uruguay y en honor del eminente matemático. Temeríamos padecer omisiones de la categoría de las de nuestro *ilustre* colega *El Diario Español* que cuando quiere mutila nombres y apellidos de personas que no son de su devoción y elimina los de aquellos que puerilmente juzga sus enemigos o adversarios.

Como íbamos diciendo, el banquete resultó admirable. Digno del obsequiado y de los anfitriones. Nuestros plácemes al tesorero y secretario de la Junta Patriótica, señores Gabriel de Santiago y Miguel Barros Castro, respectivamente, por el feliz acierto con que lo organizaron en muy poco tiempo.

A los postres ofreció el señor Ministro de España, agradeciendo Rey Pastor en términos elocuentes.

La mesa estaba artísticamente adornada y durante la comida ejecutó varias piezas españolas una buena orquesta.

Ha sido, pues, el banquete del Parque Hotel una demostración seria y elevada de patriotismo español y de confraternidad hispano-uruguaya.

Notas sociales

Regresó felizmente de su viaje a Melo, nuestro querido amigo y paisano don Pablo García. Nada hemos querido decir del accidente ocurrido en este viaje al señor García y otros amigos, por no producir alarmas en las familias una vez que teníamos noticias de que el suceso a pesar de su gravedad, no había tenido las tristes consecuencias que en un principio creímos.

He aquí lo ocurrido:

Nuesiro paisano y amigo, el comerciante de Aceguá, señor Pérez que vino a esta capital a hacer compras para su establecimiento, compró aquí un automóvil y en él, acompañado de otros paisanos, el señor Alvarez y el señor García, hicieron el viaje sin novedad hasta Melo. Sa-

EL EXTRACTO DE MALTA

montevideana

Es el afamado Tónico - Reconstituyente

LA BEBIDA - ALIMENTO

INSUPERABLE

Para sanos y para enfermos

Sociedad Anonima

CERVECERIA MONTEVIDEANA

CASA CANTALUPO

Avenida 18 DE JULIO esquina DAYMAN

Anexo: URUGUAY y RONDEAU

Sacos de grano de oro	á $ 2.90	Trajes para hombres de brin de hilo	á $ 3.50
» » escritorio	» » 0.95	Trajecitos para niños pura lana (gran reclame)	» » 1.90
Pantalones fantasía	» » 1.45	» » » de brin de hilo, de 6 á 11 años	» » 1.45

Unica casa que ha rebajado los precios a pesar del enorme aumento del costo de la mercadería

lieron de aquella ciudad con dirección a Chuy, y en la mitad del camino se produjo el accidente cuyas consecuencias pudieron ser fatales.

El señr Pérez sufrió la fractura de una pierna. Su estado es de franca mejoría según las noticias que tenemos de Melo donde se halla en curación asistido por el competente e ilustrado médico, señor Gayol. El *chauffer* sufrió costusiones leves en el cuerpo, y los señores García y Pérez magullamientos también leves y algunas erosiones de escasa importancia. Estos últimos están perfectamente bien.

Felicitamos a todos, pues el percance fué serio y hacemos votos por que el amigo Pérez se restablezca en breve.

A la llegada del «Infanta Isabel» a este puerto, tuvimos el gusto de saludar abordo a nuestros amigos, los miñoranos, D. José M. Barreiro, de Bahiña, D. Enrique Prado, de San Pedro, y D. José Costas y D. José Pereira de Gondomar. Se dirigían a Buenos Aires donde llegaron sin novedad al día siguiente de partir el barco de aquí.

Bienvenidos y mucha suerte.

Nuestro muy querido amigo y buen paisano D. Ventura Alonso corresponsal en el Uruguay de «El Pueblo» de Bayona, ha trasladado el domicilio a la nueva casa de su propiedad calle Monte Caseros esquina al Boulevard de Propios.

Hemos tenido el grato placer de saludar en esta capital a nuestro querido amigo e ilustrado compañero el joven vivariense D. Francisco Fernández, director de la importante revista cinematográfica de Buenos Aires, «La Película».

Ayer, sábado, contrajeron nupcial enlace el simpático joven lucense Avelino Vázquez y la bella señorita Flora Menéndez.

A la ceremonia que se celebró a las ocho de la noche, concurrieron muchos amigos de los contrayentes, improvisándose luego una fiesta que resultó gratísima y muy animada.

Deseamos a la simpática pareja un sin fin de felicidades y una eterna luna de miel.

El viernes 26 de Octubre en la calle Magallanes N.º 1032, se celebró con un espléndido lunch el santo de Don Evaristo Fernández y el natalicio de su hijo Camilo. Con tal motivo, y por haber concurrido numerosas familias a felicitar a los festejados, se improvisó un pequeño baile que mantuvo la alegría de los concurrentes, hasta la una de la mañana en que se disolvió.

La simpática señorita, Lola Serrano, fué nombrada auxiliar de oficina de la Sociedad Española de Socorros Mútuos.

Nuestra sincera felicitación.

Casa de Galicia

Ayer, sábado, como estaba anunciado, debió celebrar esta Sociedad Junta General de socios fundadores para discutir y aprobar el Reglamento general por el que ha de regirse la nueva asociación gallega, que, al trazar estas líneas cuenta ya con setecientos socios.

El próximo sábado, día 10, se procederá a la elección de Junta Directiva. Una vez nombrada ésta y en posesión de sus cargos los que para ellos resulten elegidos, nombrará el Presidente con arreglo a los preceptos reglamentarios los vocales de las siete Secciones, quienes elegirán luego a los que hayan de ocupar los cargos de las mismas.

Una vez construída la organización interior de Casa de Galicia, se imprimirá gran actividad a todos los trabajos que en su comienzo hay que llevar a cabo.

La primer fiesta social gratis para los socios y sus familias, se celebrará probablemente en los últimos dias del mes corriente en uno de los teatros de esta capital.

Sección pasatiempos

I

GEROGLÍFICO COMPRIMIDO

A D | PA-PE-PO-PU

Galiciano.

II

CADENA SILÁBICA

Horizontal y vertical: Fruta, Nombre de mujer, Embarcación, Decadencia, Sosten, En los pianos, Día, Buque, Cubierta, Juego.

Aficionado.

III

NOMBRE COMPRIMIDO

F ORO
ORO

Miñorano.

IV

GEROGLIFICO COMPRIMIDO

S S S
S
S S
S S S S S S

Xan da Eira.

V

CIUDAD COMPRIMIDA

R S O

Intruso.

VI

COMPRIMIDO

FA FE FI FU
E I O U

Nick Carter.

VII

GEROGLÍFICO

50

AA OO
PAPA PAPA

Intruso.

SOLUCIONES DEL NUMERO ANTERIOR

I. Cesó la pelea en el ala derecha; II. Ricardo; III. Empalagoso, Parábola, Laborar, Gola, So; IV. Camisola.

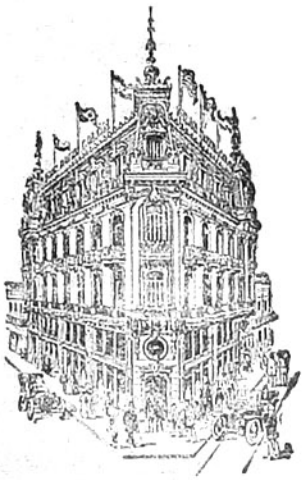
"La Unión Gallega" - "El Eco de Galicia"
Boletin "Centro Gallego" La Epoca

Compro las colecciones completas de estas publicaciones que datan de los años 1862 en adelante
Dirigirse á la Librería "CERVANTES" de José M.a Serrano
ANDES 1370 - MONTEVIDEO

NOTA: Me interesa toda publicacion relacionada con la colectividad Española y especialmente con la Gallega, hasta el año 1890.

Agua Mondariz
FUENTES GÁNDARA Y TRONCOSO
UNICOS IMPORTADORES:
MATEO BRUNET & Cía.
CALLE URUGUAY, 940 - MONTEVIDEO

EXTRACTO DE MALTA
URUGUAYA
ELABORADO
POR LA
CERVECERIA URUGUAYA
MONTEVIDEO



Gran Hotel Colón
(PALACIO GANDÓS)
El más moderno de Montevideo. - Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios. - Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías á su puerta.
CALLE RINCON esq. B. MITRE
MONTEVIDEO

THE ENGLAND

ARTÍCULOS PARA HOMBRES

CAMISAS, CORBATAS, ROPA INTERIOR, PERFUMERIA FINA

SOMBREROS STETSON - HENRY HAT

Unico agente de los sombreros LINCOLN BERNETT y Cía., de Londres

Artículos de viaje

Trajes para Sport y Montar

SECCION SASTRERIA

FRANCISCO L. CABRERA

685, SARANDI, 687 - MONTEVIDEO

Hipólito García

Importador de los mejores, más selectos y aromáticos cigarros habanos. — Vinos y licores finísimos. — Comestibles especiales. — Unico agente del famoso vino sin rival: MARQUES DEL RISCAL.

CALLE CERRITO, 419 — MONTEVIDEO

Whisky BUCHANAN

BLACK WHITE & REDSEAL

Café y Bar "Central" DE BARRETO y GARCIA

Especialidad en Cocktails, Café, Thé, Chocolate Sandwichs, Bebidas extranjeras, Minutas

CIGARROS HABANOS

CALLE RINCON, 609. MONTEVIDEO Telef. "La Uruguaya", 2303

Consignaciones y Comisiones

García y L'Hopital

ORILLAS DEL PLATA, 1058

MONTEVIDEO

Se encargan de compra y venta de frutos del país y mercaderías en general

Teléfono: LA URUGUAYA, 1255 (Aguada)

SE HACEN PLANOS Y RETRATOS A LAPIZ

Taller de Escultura DE Ricardo Folgueira

DECORACIONES EN GENERAL

MALDONADO, 2236 MONTEVIDEO

SE ENCARGA DE FRENTES Y YESERIAS

SE ATIENDEN Pedidos de Campaña

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra - bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO Calle MIGUELETE 1615 á 1619

NOTA: Repartos á domicilio todo el día

11 Folletín de TIERRA GALLEGA

PAN DE CENTENO

(NOVELA GALLEGA)

POR

ANTONIO SUAREZ DE PUGA

na de la *misionera*, el Tardón, ese que dicen que es el cortejo de esta descarada, apostaba un cántaro de vino á que drento de pocos meses la honra de mi hija, y el crédito de. .

— Cállese, y no me venga con cuentos interrumpió vivamente y poniéndose encendido D. Gumersindo. — A trabajar todo el mundo — añadió; — y la que no tenga que hacer, que vaya al río á lavarse. . . las piernas, que buena falta hace un poco de. . . eso.

Y Gumersindo, viendo el efecto de autoridad que hacía en su auditorio, sacudióse de nuevo el pantalón dirigiendo una torva mirada sobre la Parlana.

La paz, protectora de su hermano el trabajo, inició otra vez el zarandeo, y la era fuése desalojando de ociosos espectadores. Arrullaba el agua cayendo sobre el pilón, y próximo ya, retumbaba el trueno, que, empujado por el viento, venía pausado y amenazador sobre la aldea.

Desabotonada la recia camisa, echado sobre el rostro el ancho sombrero de paja y al hombro la reluciente guadaña, atravesó la era Antonio el Lobato, al mismo tiempo que el vivísimo fulgor de un relámpago, seguido de un horrendo estampido, hacía decir a las obreras:

— ¡Santa Bárbara bendita! — santiguándose ciegas y despavoridas.

— Apuesto que va a buscar algo ese salvaje — dijo Gumersindo, queriendo aparentar serenidad ante las mujeres.

Algo debió de oír el Lobato, que, volviéndose pausado y ceñudo:

— Oiga — dijo dirigiéndose a aquél, — puede vosté decirle al negrero de su amo que voy a segar a mi prado, al prado que el tiene por suyo; y que voy por un manojico pa mi burro, pero que dejaré bastante pa él y pa vosté. ¿Entiende? Que pa vostés siempre tengo yo algo; no se le olvide.

Y sin esperar respuesta, silbando, alejóse. Gumersindo hizo una mueca de desprecio, y despidiendo el humo del pitillo que fumaba por una cantonera de la boca: — Tiene uno que perder — dijo.

— No será la valentía, D. Gumersindo — advirtió burlonamente la Charrela.

— De la patada que te arrimo. . .

— ¿Que es eso de patadas? — dijo a espaldas de Gumersindo D. Bartolo, que había salido por el portalón del corral sin que nadie se hubiese apercibido. — Con las mujeres es preciso tener más aquél. . .

— Y con los homes, más. . . tamién — añadio la Parlana, aprovechando la ocasión de volver por su aliada.

— Creo que vamos a tener chaparrón, y de los gordos — observó D. Bartolo mirando al cielo, cada vez más encapotado.

— ¡Ay, señor!, y quiera Dios que no sea mas que chaparrón — apuntó medrosamente la tía Caitana. — Estoy temblando por los pimientos y las habas, que están de pompollosas que no se entra en ellas. ¡Jasús! Un pedrazo sería una disgracia; porque mirai, hijas, que van unos años que. . .

Y mientras la tía Caitana disertaba sobre las habas, y los pimientos y los malos años, don Bartolo, llevándose aparte a Gumersindo: — ¿no habrás hecho eso verdad? — le dijo muy quedo. — Pues, la situación hay que aclararla: ó lo uno ó lo otro. Yo no quiero más escándalos.

Francamente. . . Ese bárbaro ya vió usted a lo que se atrevió ayer. Y yo. . .

— Estamos lucidos si la única persona de confianza se me acobarda ahora.

— Yo pensé un medio para que podamos, digo, para que pueda manejarse usted — dijo Gumersindo visiblemente contrariado.

— Veamos.

— Engancharlo; y que vaya a que lo domen en otra parte. Y en estos mismos momentos — añadió Gumersindo en el mismo tono que el sabio griego debió decir ¡eureka! — ahora mismo lo podemos cazar con testigos en el prado.

— Eso es poco: un juicio de faltas. Es preciso algo más gordo — dijo con desaliento D. Bartolo.

— Pues eso gordo. . . se *fabrica*, en último resultado. Y. . .

EL VERMOUTH
OYAMA
ES EL MEJOR
Fernando Parrabére

Manuel B. Comesaña
BALANCEADOR Y REMATADOR PÚBLICO
ITUZAINGÓ, 1467 - Palacio Braceras

La Vieja Ciudadela
CERVECERIA AL AIRE LIBRE
GRAN CHOPP a 5 centésimos
Pan relleno » 5 »
Bmé. Mitre, frente al Solís

BEBED
SIDRA ALTAMIRA
FUMAD
CIGARRILLOS 20
Marcelino Vazquez. — Montevideo

Provisión Buenos Aires
DE BENJAMIN PIÑEIRO
Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa.
ITUZAINGO, 1301; esq. Buenos Aires - Montevideo

Restaurant "Sud América"
Teléfono: Uruguaya, 1923 (Central)
DE MINIÑO & FERNANDEZ
ESPECIALIDAD EN BEBIDAS DE TODAS CLASES
COCKTAILS Y MINUTAS
PRECIOS MODICOS
MERCADO CENTRAL N.os 75 y 76
MONTEVIDEO

Caja de Préstamos sobre alhajas
Gran Stock en alhajas de ocasión
CAMBIO ARANA HNOS.
Juan Carlos Gomez, 1303

EUDOSIO PEDROSA
VIDRIERO
Se ocupa de la colocación de vidrios de todas clases á domicilio y todo lo concerniente al ramo
Gran Taller de Marcos para cuadros
PRONTITUD Y ESMERO * PRECIOS MODICOS
CANELONES, 954 * MONTEVIDEO

Gran Spumante Asti
PROBARLO ES ADOPTARLO
Gallo, Mezzano y Cía.
909 - URUGUAY - 911
MONTEVIDEO
TELÉFONO: La Uruguaya, 199 - Central

María T. de la Cruz
MASAGISTA
Calle Soriano N.° 957
MONTEVIDEO
Teléfono: La Uruguaya, 2011 — Central

LA SIRENA
Colchonería y Toldería
de MANUEL COUTO
Casa especial en colchones de lana :: :: ::
:: :: :: y artículos pertenecientes al ramo
CALLE CARMEN, 2385
MONTEVIDEO

Nicolás L. Minetti
VERMOUTH SOLÉ
Superior a todos los vermouths
Rey de los vermouths
Libres, 1721 - Montevideo

Tabaco Puerto Rico
Siempre el mejor
Con premios de Uno, Dos y Cinco paquetes

CAFÉ SARANDÍ
DE
RODRIGUEZ y CABANELAS
Excelentes aperitivos - Rico café - Licores puros
JUNCAL, 1333
Frente a la Plaza Independencia
Teléfono: LA URUGUAYA, 1099 - Central

Nuevo Almacen de la Alianza
de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza
CASA ESPECIAL en: Comestibles, Licores, Vinos finos, y Conservas surtidas, Vino Gallego. — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc.
PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1551 — MONTEVIDEO
Teléfono: LA URUGUAYA, 958 - Central

Gallegos:
Tomad el café y el vermouth en el
"Tupí Nambá"
de Francisco San Román

WISKY DEWAR

Nuevo Almacen y Baratillo del Globo
de JOSE COSTAS
Surtido completo en conservas, lozas, cristales, porcelanas, té, café y comestibles en general. — Servicio á domicilio. — Especialidad en licores.
Factura garantida. — Precios modicos
752 - CALLE CANELONES - 752
MONTEVIDEO

Fume Vd. los exquisitos
Cigarrillos MONTEVIDEO
Son los MEJORES

Hombre, no está mal — interrumpió D. Bartolo reflexionando — Vas al prado con tres testigos de confianza, de confianza, ¿me entiendes? le dices cuatro frescas, haces el modo que él se caliente y te...

— De esta vez fué Gumersindo quien interrumpió diciendo apresuradamente y con una cara de hiel y vinagre — Miré: ha de quitar esa costumbre que tiene de ponerme a mí siempre de *pandote*,(1) que todos somos hijos de nuestras madres. ¿No le dije que estaba en el prado, y que lleva guadaña, y no sabe usted lo bruto que es? Por Dios, señor, hay que tener también algo de consideración con los amigos.

— Pues esto tiene que acabar de una vez. En casa parece que olfatearon algo, y mi crédito es lo primero. Y lo que es *caducar*, yo no *caduco*. No faltaba más que una pingona...

— Allí viene — dijo Gumersindo señalando la vereda, sombreada de parrales, por donde la Xaneca, con el cántaro bajo el brazo, venía hacia la fuente.

Mordióse suavemente los labios D. Bartolo: fosforecieron sus ojos, tragó saliva y: Bueno, ahora es la ocación de que le digas... Tú bien sabes; que no eres tonto — dijo poniendo la mano sobre la espalda á Gumersindo.

— ¡Buenos días rapazas! — voceó la Xaneca dirigiéndose a las obreras y colocando en el borde del pilón el cántaro, mientras arreglaba la rodela de trapo para después ponerlo sobre la cabeza.

— ¿Por qué no viniste hoy? — interrogó con aire hipócritamente candoroso la Pulida.

La Xaneca fingió no oir.

— Por aquí pasó hace bien poco tu Antonio — dijo intencionadamente la Parlana.

— ¡Mi Antonio! repuso la Xaneca enseñando la blanca y recia dentadura. — Si fuera mío, a fé que no hiciera algunas cosas que hace.

— Y que más le valiera no hacer — añadió en voz alta D. Bartolo, procurando endulzar su acento é instigando muy quedamente a Gumersindo a que cumpliese el encargo.

Gumersindo miraba significativamente a las obreras y al sitio por donde el Lobato había desaparecido. Comprendió D. Bartolo la primera parte y consultando su reloj: Rapazas — dijo a las mujeres — piénsome que es hora de que nos den la pitanza. A casa ya.

— ¡Jasús! Debe andar transtornado, señor! Digo, el reló. ¡Ave María, Purísima! ¡que cosas se le salen a una sin querer! Pero aún falta más de media hora larga pa que toquen al medio día. — observó codiciosa del tiempo la tía Caitana.

Bien; pero mi palabra no se vuelve atrás nunca. Lo dicho, dicho. Esa media hora lleváis más de descanso — repuso impaciente D. Bartolo — Conque, ¡hala!

Refunfuñó la tía Caitana; la Charrela echó una ojeada, que era un poema de picardía, a su amiga la Parlana, que por toda correspondencia tosió con toda la fuerza de sus no escasos pulmones.

— ¡Hija! ¡que te se va a salir el bazo! ¡Pos toda la mañana lleva asín! — dijo con un humor de los diablos la tía Caitana, echando a andar hacia el corral.

— ¡Cristo! Ni que le costara a vosté dinero la mi tos. ¡Vaya! Pos me da la rial gana de toser — repuso la Parlana siguiendo a la vieja, no sin volver la vista hacia la fuente y guiñar el ojo a la Xaneca, que, erguida la cabeza, le devolvió una sonrisa.

— Por mí, tose hasta que te se regüelvan los calcañales — masculló la tía Caitana trasponiendo con las obreras el dintel corralón.

La Xaneca hizo un gesto de impaciencia al ver que el escaso chorro no llenaba su cántaro tan pronto como ella quisiera.

D. Bartolo empujó cariñosa y decididamente a Gumesindo, que remoloneaba, y escurrióse en el corralón, dejando tras de sí cerrada la puerta.

Velándose como la zorra cuando quiere asaltar el gallinero, llegó Gumersindo hasta la Xaneca. En el semblante de la moza pintóse grande repugnancia y fué a coger presurosa su cántaro.

— ¡Quieta!, y escúchame con calma

(1) Así llaman los chiquillos al peón que ponen en el medio del corro cuando juegan y sobre el que descargan todos los picotazos.

CAFÉ SUIZO

DE

SEVERINO BARCALA

SUCESOR DE FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. - Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche. - Servicio esmerado. - Precios módicos.

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Teléf. La Uruguaya, 755-Central. * MONTEVIDEO

EL TRIUNFO

ELABORACION DE CAFÉ

Joaquín Lourido

TELÉFONO:

La URUGUAYA, 610

AGUADA

MUNICIPIO, 2422 - 26

CASA CAMAÑO

Planchados y arreglos de ropa

ZABALA, 1514 :-: MONTEVIDEO

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida * Espléndidas piezas con vistas á la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente. * Se sirven viandas

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamenta por la casa

BARTOLOME MITRE 1150 esq. CAMACUA — MONTEVIDEO

"LA AGRACIADA"

Gran FÁBRICA de CALZADO y TALABARTERIA por MAYOR

DE

Marcial Yáñez y Cía.

CALLE ASUNCIÓN N.° 1464

MONTEVIDEO

TELÉFONO: LA URUGUAYA 444 — AGUADA

Juan Rodríguez López

Contador Público :-: Perito Mercantil

Organización de contabilidades — Compulsa y revisión de libros, Balances e Inventarios Constitución, disolución y liquidación de sociedades civiles y comerciales — Registro de marcas de fábrica, y patentes de invención — Sucesiones

CALLE URUGUAY, 1118 :-: MONTEVIDEO

Angel Tizón

CORTADOR SASTRE DIPLOMADO

Especialidad en trajes sobre medida — Precios módicos

NOTA IMPORTANTE. — Todo cliente suscriptor de TIERRA GALLEGA o socio de CASA GALICIA, gozará de un 10 % de bonificación.

BARTOLOMÉ MITRE, 1487; altos — Montevideo

Fábrica Nacional de Azul

de Moncholi Oller y Cía.

Excelente producto que no mancha la ropa - - -

VENTAS al por MAYOR

General Prim, 33 (Pocitos) - Montevideo

Teléfono: LA URUGUAYA, 1459 (Cordón)

El Anís Carabanchel y el Aguardiente Anisado de España. Triple seco AMOR

SON LOS MEJORES SUPERAN A SUS SIMILARES

Propietario: ESTEBAN FORTUNY * Justicia 2237 * Montevideo

Teléfono: La Uruguaya, 679 - Aguada

LA LUCENSE

DE JOSÉ LOSADA

FABRICA DE CAMISAS, CUELLOS y PUÑOS

GRAN SURTIDO EN CORBATAS Y CALCETINES

SE HACEN CALZONCILLOS, CAMISAS Y CUELLOS DE MEDIDA

LA CASA RECIBE DIRECTAMENTE los ARTICULOS del EXTRANJERO

Avda. 18 de Julio, 1208 * TELÉFONO: LA URUGUAYA, 468 - CORDÓN

MONTEVIDEO

Portella, Sexto & Cía.

CAFE Y TABACO EN GENERAL

IMPORTACION * Telegramas: PORTELLA * EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416. MONTEVIDEO

ALMACEN Y JUGUETERIA

DE

Rodríguez y García Pico

Moñitas, tallarines y ravioles frescos, comestibles de todas clases, conservas alimenticias, vinos y licores, fiambres, dulces y quesos ::

Tel. La Uruguaya, 778 (Cordón) * San José esq. Yaguarón. - Montevideo

CARDEZO Y LORENZO

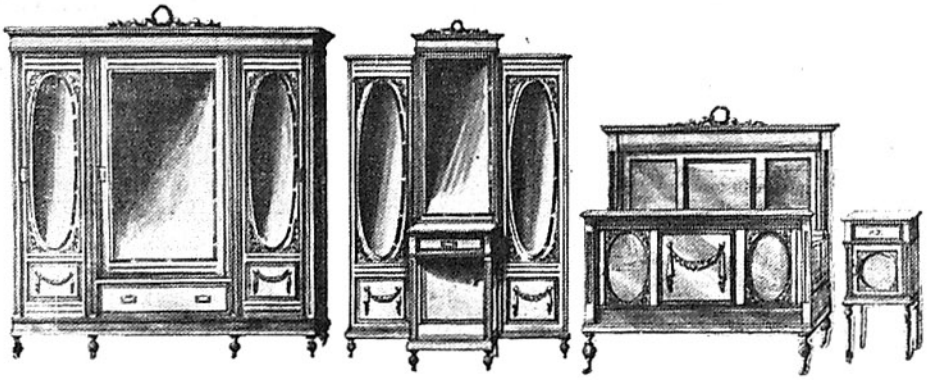
Teléfono: LA URUGUAYA 354 - (Aguada)

"Tres Picos" - "La Flor" y "Ameral" Marcas registradas

Vinos de Oporto y Jerez, Aguardiente de "Cazalla de la Sierra" Gran "Amaro Ameral" (superior á todos los amaros). Jarabes y licores en general

GUAVIYU, 2246 MONTEVIDEO

"La Vencedora"



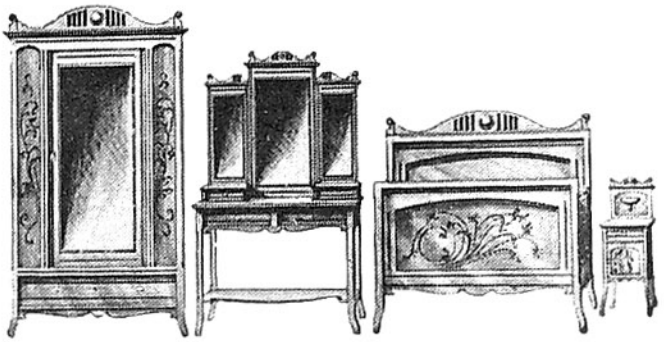
Soberbio juego de **DORMITORIO TRES CUERPOS**, estilo **LUIS XVI**, con artísticas esculturas y herrajes en bronce, por . . . . $ **195.—**

Para convencerse Vd. de nuestro **REGALO**, visite nuestros Salones de Ventas,

CALLE URUGUAY, 1124
Y Avda. GRAL. FLORES, 2565

Juego de **DORMITORIO** para **MATRIMONIO**, estilo **INGLÉS MODERNO**, por . . . . . $ **120.—**

Solicite Vd. nuestro CATALOGO 1917, se le enviará gratis a cualquier parte de la República



Modesto Rodríguez & Cía

MONTEVIDEO

Fábrica de Corsés y Camisas

A ELECTRO-MOTOR

LA AMERICANA Y EL FARO

MARCAS REGISTRADAS

Juan Rodríguez Rial y Cía.

MEDALLA DE ORO
EXPOSICION DE MADRID, 1907

VENTAS POR MAYOR

Teléfono: La Uruguaya, 1753 (Central)

1120, Calle Uruguay, 1122

MONTEVIDEO

Ferretería "RADIUM"

JUNCAL, 1438
ESQ. PARANÁ
MONTEVIDEO

PERSIANAS para puertas y ventanas, hasta 2 metros de ancho. — SORBETERAS, HELADERAS, FIAMBRERAS, FILTROS para agua, PORRONES y BOTELLAS de barro, TARROS de vidrio para dulce, PRENSAS para frutas y uvas y demás artículos para verano.

POLVOS INSECTICIDAS "RADIUM"
los más potentes y eficaces

CERA "RADIUM" La mejor preparaciónpara encerar y abrillantar pisos, muebles, y parquets; de fácil aplicación y resultado garantido. Pinta y encera los pisos en una sola operación. Hay colores nogal, cedro, roble e incolora.

PAISANOS:

No uséis en vuestras comidas

otro aceite que el puro de oliva